

**Secondary School Language provision: Courses provided through the medium of Welsh excluding Welsh and English.**

**Ysgol Brynhyfryd**

**Key Stage 3**

| <b>Pwnc / Subject</b>                        | <b>Pwnc yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg / Subject is provided through the medium of Welsh.</b> | <b>Gall y pwnc gael ei gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg ond nid ydi ar hyn o bryd / Subject can be offered through the medium of Welsh but currently it is not.</b> |
|--|---|--|
| Gwyddoniaeth / Science                       | Ydy / Yes   |  |
| Mathemateg / Mathematics                     | Ydy / Yes   |  |
| Dylunio a Thechnoleg / Design and Technology | Ydy / Yes *   |  |
| Celf a Dylunio / Art and Design              | Ydy / Yes *   |  |
| Addysg Gorfforol / Physical Education        | Ydy / Yes *   |  |
| Astudiaethau Crefyddol / Religious Studies   | Ydy / Yes   |  |
| Hanes / History                              | Ydy / Yes   |  |
| Daeryddiaeth / Geography                     | Ydy / Yes   |  |
| Ffrangeg / French                            | Ydy / Yes   |  |
| Eidaleg / Italian                            | Ydy / Yes   |  |
| Cerdd / Music                                | Ydy / Yes   |  |

\*ond rhai modiwlau yn ystod y cyfnod allweddol trwy gyfrwng y Saesneg.

\*but some modules are delivered through the medium of English during the key stage.

**Key Stage 4**

| <b>Cwrs yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg</b><br>Course is provided through the medium of Welsh                   | <b>Gall y pwnc gael ei gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg ond nid ydi ar hyn o bryd</b><br>Subject can be offered through the medium of Welsh but currently it is not. | <b>Ni all y cwrs gael ei gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg</b><br>Course cannot be offered through the medium of Welsh |
|--|---|--|
| <b>GCSE:</b> Additional Science, Art and Design, Catering, Design and Technology (Product Design and Resistant Materials), | <b>GCSE:</b> Business Studies, Physical Education   | <b>GCSE:</b> Italian, Computer Science, Information and Communication Technology, Media Studies                    |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>French, Geography, History, Home Economics: Child Development, Leisure and Tourism, Mathematics, Music, Religious Studies, Science</p> <p><b>Level 1</b> : Health and Social Care</p> <p><b>Level 2:</b> Key Skills (Improving Own Learning and Performance, Problem Solving, Working With Others, Application of Number, Communication), Welsh Baccalaureate Intermediate Diploma, Workskills, Light Vehicle Maintenance, Agriculture, Applied Science, Construction, Health and Social Care, Performing Arts</p> |  | <p><b>Level 1:</b> Performing Engineering Services, Hairdressing Services<br/> <b>Level 2:</b> Essential Skills in Information and Communication Technology, Scalp Massage</p> |
|---|--|--|

### Ysgol Dinas Bran

#### Key Stage 3

| Pwnc / Subject                               | Pwnc yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg / Subject is provided through the medium of Welsh. | Gall y pwnc gael ei gynig drwy gyfrwng y Gymraeg ond nid ydi ar hyn o bryd / Subject can be offered through the medium of Welsh but currently it is not. |
|--|--|--|
| Gwyddoniaeth / Science                       | Ydy / Yes  |  |
| Mathemateg /Mathematics                      | Ydy / Yes  |  |
| Dylunio a Thechnoleg / Design and Technology | Ydy / Yes  |  |
| Celf a Dylunio / Art and Design              | Ydy / Yes  |  |
| Addysg Gorfforol / Physical Education        | Na / No  | Na / No  |
| Astudiaethau Crefyddol / Religious Studies   | Ydy / Yes  |  |
| Hanes / History                              | Ydy / Yes  |  |
| Daeryddiaeth / Geography                     | Ydy / Yes  |  |

|                   |           |         |
|-------------------|-----------|---------|
| Ffrangeg / French | Ydy / Yes |         |
| Cerdd / Music     | Na / No   | Na / No |

#### Key Stage 4

| <p><b>Cwrs yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg</b><br/>Course is provided through the medium of Welsh</p>  | <p><b>Gall y pwnc gael ei gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg ond nid ydi ar hyn o bryd</b><br/>Subject can be offered through the medium of Welsh but currently it is not.</p> | <p><b>Ni all y cwrs gael ei gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg</b><br/>Course cannot be offered through the medium of Welsh</p>  |
|---|---|---|
| <p><b>GCSE:</b> Science, Additional Science, Additional Applied Science, Geography, History, Mathematics, Religious Studies,</p> <p><b>Level 2:</b> Key Skills (Improving Own Learning and Performance, Problem Solving, Working with others, Application of Number, Communication)<br/>Welsh Baccalaureate Intermediate Diploma,</p> | <p>N/A</p>  | <p><b>GCSE:</b> Engineering, Computing, Art and Design, Biology, Catering, French, Drama, Home Economics: Child Development, Information and Communication Technology, Media Studies, Music, Physical Education, Psychology, Spanish</p> <p><b>Level 2:</b> ASDAN Level 2 Certificate of Personal Effectiveness, BTEC - Extended Certificate in Animal Care (QCF), Extended Certificate in Art and Design (QCF), Extended Certificate in Business (QCF), Extended Certificate in IT (QCF), Extended Certificate in Public Services (QCF), Extended Certificate in Sport (QCF)</p> |